

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> MASS NOTIFICATION SYSTEM	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0046-12Q101/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0046-2-Q2101	<b>Date</b> 2012-05-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-675-5859	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-1-36458 (675)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-20</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chan, Ricky	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin675
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8738 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Les objectifs de la présente modification sont les suivants:

- 1) Répondre aux questions portant sur l'appel d'offres, qui sont énoncées dans la section A.
- 2) Apporter les modifications à l'appel d'offres qui sont énoncées à la section B.

## SECTION A – QUESTIONS ET RÉPONSES

#	Questions	Réponses
1	Quels sont la marque et le modèle du système existant de SS, comme énoncé à l'article 4.4 de l'annexe A?	Le Collège militaire royal du Canada ne possède pas de système de sonorisation (SS); toutefois, l'Université Queens possède un réseau de haut-parleurs de marque ATI, de type et de modèle inconnus. De plus, selon les prescriptions du document UFC, dans chaque bâtiment, le SS installé doit être conçu pour permettre de le relier à un SS à couverture étendu d'un autre fabricant qui pourrait être installé ultérieurement.
2	Est-ce que des dessins représentant les emplacements où les haut-parleurs, les sirènes et les têtes de ligne du SS doivent être installés, ainsi que les chemins de conduits existants seront fournis?	L'emplacement du réseau de haut-parleurs n'a pas été déterminé. L'Entrepreneur doit aider à déterminer l'emplacement adéquat. Les dessins du bâtiment montrant les endroits où les haut-parleurs pourraient être installés sont joints au présent document. Voir l'annexe B ci-dessous.
3	Est-ce que l'installation de conduits fait partie de la portée des travaux à fournir?	Oui, l'installation de conduit fait partie de la portée des travaux.
4	Article 4.7 de l'EdT: Le SS doit être indépendant des systèmes d'urgence [...] doivent être mises en œuvre en utilisant deux ou plus des canaux suivants:  4.6.1. IP par fibre optique; 4.6.2 IP par câble CAT 6; 4.6.3. IP par ligne de téléphone analogique (de secours seulement); 4.6.4. poste émetteur-récepteur radio VHF/UHF.  Question: De quoi dispose le site du CMRC en ce moment? Est-ce que l'infrastructure énoncée ci-dessus est déjà disponible et quelles sont les capacités attendues?	Le CMRC possède actuellement un réseau de fibres optiques, de câble CAT6 et de ligne de téléphone.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0046-12Q101/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0046-2-Q2101

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

KIN-1-36458

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin675

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

5	Serait-il possible de fournir la hauteur des bâtiments sur place et de les identifier par leur nom?	Pour le nom des bâtiments, consulter la section 10 – Campus du CMRC de l'annexe A. Les endroits où l'installation du système pourrait être nécessaire sont des bâtiments de quatre étages, qui mesurent environ 80 pi de hauteur.
---	---	---

---

## **SECTION B – MODIFICATIONS À L'APPEL D'OFFRES**

AJOUTER Annexe F – Dessins de bâtiment

*(fichiers joints)*

- 1) Dortoir Fort LaSalle (4 dessins)
- 2) Bâtiment Girouard (4 dessins)
- 3) Bibliothèque Massey (4 dessins)

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE L'APPEL D'OFFRES DEMEURENT INCHANGÉES.**